

DA 1994 0058 C1

亞伯達大學的英語課改寫名家早期作品賺大錢

數年前，誰也想不到亞伯達大學(University of Alberta)的一項英語課程，竟然產生一家名為 **Juvenilia Press** 的成功出版公司，大賺錢財。該英語課程教授 **Juliet McMaster** 要班上學生介紹或改寫一份珍·奧斯汀(Jane Austen)的早期作品。奧女士於近期獲頒聞名的加國委員會九三年摩森大獎(1993 Canada Council Molson Prize)，表彰其一生在文化和知識上的成就。

初期，改寫過的珍·奧斯汀十三歲作品"Jack & Alice"故事，由McMaster教授加上插圖並以一本三元的價錢出售，結果銷售大好，McMaster教授把獲益捐到一所珍·奧斯汀的父親（為牧師）曾服務過的教堂。此後，此一非以營利為目的之 **Juvenilia Press**，陸續出版其他五冊成名作家年青無名時（十八歲以下）的作品。改寫的工作，仍由McMaster教授的英語課程學生進行，通常他們也畫好插圖。

參考資料：University Affairs, October, 1994